العدد ٢٠١٩/١٥٨

الجمعة ١٦ آب/أغسطس ٢٠١٩

يومية

الأمم المتحدة

برنامج الجلسات وجدول الأعمال

الجمعة ١٦ آب/أغسطس ٢٠١٩

الجلسات الرسمية

للاطلاع على أي تغيير في أماكن عقد جلسات اليوم أو توقيتها، يُرجى الرجوع إلى اليومية الرقمية المتاحة على الموقع الشبكي: https://journal.un.org

بداية العمل *باليومية الرقمية للأمم المتحدة*

وفقاً لقرار الجمعية العامة ٧١/٣٢٣، أصبحت *يومية الأمم المتحدة متاحة* بصيغة رقمية في الموقع الشبكي https://journal.un.org. وهذا الموقع الشبكي المتعدد اللغات والسهل الاستعمال يمكن تصفحه أيضا على الهواتف الذكية والحواسيب اللوحية.

وعملا بالقرار نفسه، يكون مجمل المحتوى المتعلق بالجلسات الرسمية، بما في ذلك موجز وقائع الجلسات، متاحاً باللغات الرسمية الست، تطبيقاً للمادة ٥٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة، بينما *يستمر نشر الاجتماعات الأخرى والمعلومات العامة باللغتين الإنكليزية والفرنسية فقط.*

مجلس الأمن

١٠:٠٠ مشاورات المجلس بكامل هيئته (جلسة مغلقة) غرفة مشاورات مجلس الأمن

الهند/باكستان

مسائل أخرى

الرسائل الموجَّهة إلى رئاسة مجلس الأمن ينبغي تسليمها إلى مكتب رئاسة مجلس الأمن أو إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى dppa-scsb3@un.org.

بغية نشر الرسائل بوصفها وثائق رسمية لمجلس الأمن، يرجى إرسال نصها بالبريد الإلكتروني بصيغة وورد.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي لرئاسة مجلس الأمن.

الوصلة الإلكترونية: الموقع الشبكي

جهة الاتصال: شعبة شؤون مجلس الأمن – فرع أمانة مجلس الأمن (dppa-scsb3@un.org) (212-963-5258)

لجنة حدود الجرف القاري

الدورة الخمسون

١٠:٠٠–١٣:٠٠	جلسة مغلقة	غرفة الاجتماعات ٦
١٥:٠٠–١٨:٠٠	جلسة مغلقة	غرفة الاجتماعات ٦

تُعقد جلسات مغلقة للجان الفرعية التي أنشأتها لجنة حدود الجرف القاري، في الفترة من يوم الاثنين ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩ إلى يوم الجمعة ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩، من الساعة ١٠:٠٠ إلى الساعة ١٣:٠٠ ومن الساعة ١٥:٠٠ إلى الساعة ١٨:٠٠ في مختبرات نظم المعلومات الجغرافية التابعة لشعبة شؤون المحيطات وقانون البحار (مبنى DC2 – الطابق الرابع).

مجلس الأمن

لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٥٩١ (٢٠٠٥) بشأن السودان

١٥:٠٠ – ١٨:٠٠	جلسة مغلقة	غرفة الاجتماعات ٧

إقرار جدول الأعمال

التقرير المؤقت لفريق الخبراء المعني بالسودان عملا بالفقرة ٢ من القرار ٢٤٥٥ (٢٠١٩)

مسائل أخرى

الجلسات الرسمية المقبلة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والسبعون

٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

٩:٠٠	الجزء العام الرفيع المستوى [بث شبكي]	قاعة مجلس الوصاية
١٥:٠٠	الجزء العام الرفيع المستوى [بث شبكي]	قاعة مجلس الوصاية

سيعقد رئيس الجمعية العامة اجتماعاً رفيع المستوى بشأن التغطية الصحية الشاملة، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٣١/٧٣ والمقرر ٥٢٢/٧٣.

يُفتح باب التسجيل في قائمة المتكلمين يوم ١٩ آب/أغسطس ٢٠١٩، الساعة ٩:٠٠.

تغلق قائمة المتكلمين يوم ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، الساعة ١٧:٠٠.

يُرجى من الوفود الراغبة في تسجيل أسمائها في قائمة المتكلمين أن تقوم بذلك من خلال بوابة المندوبين الإلكترونية (e-deleGATE).

وُجّهت رسالة من رئاسة الجمعية العامة مؤرخة ٦ آب/أغسطس ٢٠١٩ إلى جميع الممثلين الدائمين والمراقبين الدائمين.

الوصلة الإلكترونية: بوابة المندوبين الإلكترونية (e-deleGATE)

جهات الاتصال: سونيا إليوت (elliotts@un.org)، وعرفان سومرو (soomroi@un.org)، ومارتن فراستياك، للاستفسارات المتعلقة بالقائمة الإلكترونية (vrastiak@un.org)، وبوابة الخدمات الموفِّرة للورق (PaperSmart).

١١:٠٠ حلقة نقاش بين أصحاب المصلحة المتعددين [بث شبكي] قاعة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٥:٠٠ حلقة نقاش بين أصحاب المصلحة المتعددين [بث شبكي] قاعة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

سيعقد رئيس الجمعية العامة اجتماعاً رفيع المستوى بشأن التغطية الصحية الشاملة، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٣١/٧٣ والمقرر ٥٢٢/٧٣.

وُجّهت رسالة من رئاسة الجمعية العامة مؤرخة ٦ آب/أغسطس ٢٠١٩ إلى جميع الممثلين الدائمين والمراقبين الدائمين.

الوصلة الإلكترونية: بوابة المندوبين الإلكترونية (e-deleGATE)

جهات الاتصال: سانجيتا شارما (sharma7@un.org)، وكريستا جايلز (giles@un.org)، وليديا كوماتينا (komatina@un.org)، وبوابة الخدمات الموفِّرة للورق (PaperSmart).

المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام

الدورة الثالثة

(من ١٩ إلى ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٩)

١٩ آب/أغسطس ٢٠١٩

١٣:٠٠-١٠:٠٠ الجلسة الثامنة والثلاثون [بث شبكي] غرفة الاجتماعات ٤

١٨:٠٠-١٥:٠٠ الجلسة التاسعة والثلاثون [بث شبكي] غرفة الاجتماعات ٤

A/CONF.232/2019/L.3 و A/CONF.232/2019/L.4 و A/CONF.232/2019/6 و A/RES/72/249 و A/CONF.232/2019/1 و A/AC.287/2017/PC.4/2

المعلومات الأساسية والوثائق ذات الصلة بالمؤتمر، بما في ذلك مذكرة مقدمة من الرئيس تتضمن مشروع نص اتفاق بموجب اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام، متاحة على الموقع الشبكي للمؤتمر.

تسلم وثائق تفويض الممثلين لدى الدورة الثالثة للمؤتمر موقعة من رئيس الدولة أو الحكومة أو وزير الخارجية إلى مكتب الشؤون القانونية في الطابق ٣٦ في مبنى الأمانة العامة (الغرفة S-3604 أو S-3639 أو S-3608) في أقرب وقت ممكن.

وينبغي أن تسلم صورة ممسوحة ضوئيا من وثائق تفويض الممثلين، فضلا عن المراسلات الأخرى التي تتضمن أسماء الممثلين لدى الدورة الثالثة للمؤتمر (مثل الرسائل والمذكرات الشفوية الموجهة من البعثات الدائمة) من خلال وحدة وثائق التفويض الإلكترونية على بوابة المندوبين الإلكترونية (e-deleGATE).

ويُرجى من الدول الراغبة في تسجيل أسمائها في قائمة المتكلمين في إطار البند الخامس من جدول الأعمال المؤقت ”التبادل العام للآراء“ الاتصال بشعبة شؤون المحيطات وقانون البحار التابعة لمكتب الشؤون القانونية

ويرجى من الوفود الراغبة في تعميم بياناتها إلكترونيا من خلال بوابة الخدمات الموفِّرة للورق (PaperSmart) أن ترسل نسخة من بيانها قبل الإدلاء به بما لا يقل عن *ساعة واحدة*. ويُفضَّل إرسال البيانات بصيغة PDF. وينبغي الإشارة إلى موعد انعقاد الجلسة وبند جدول الأعمال في أعلى البيان وفي خانة الموضوع في الرسالة الإلكترونية.

وستنشر البيانات على بوابة PaperSmart بعد الإدلاء بها.ويرجى من الوفود أن تقدِّم ٢٠ نسخة مطبوعة من نص بيانها إلى دوائر الخدمات التقنية، قبل *ساعة واحدة* على الأقل من موعد الإدلاء بالبيان.

الوصلات الإلكترونية: الموقع الشبكي وبوابة الخدمات الموفِّرة للورق (PaperSmart) وبوابة المندوبين الإلكترونية (e-deleGATE)

جهات الاتصال: شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار (doalos@un.org) وبوابة الخدمات الموفِّرة للورق (PaperSmart) (papersmart5@un.org) وشارلوت سالبن (قائمة المتكلمين) (salpin@un.org)

لجنة المؤتمرات

٢٨ آب/أغسطس ٢٠١٩

١٣:٠٠-١١:٠٠ جلسة إحاطة (جلسة مغلقة) غرفة الاجتماعات ٨

إحاطة من الأمانة العامة بشأن المسائل ذات الصلة بعمل لجنة المؤتمرات

جميع أعضاء اللجنة مدعوون للحضور.

يرجى من غير الأعضاء الراغبين في المشاركة بصفة مراقبين أن يرسلوا طلبات خطية إلى أمانة لجنة المؤتمرات.

الوصلتان الإلكترونيتان:

https://delegate.un.int/dgacm/delegate.nsf/xaOpenPortal.xsp

http://coc.dgacm.org

جهتا الاتصال: شين تونغ – مايوولد (tongx@un.org)، وماريا غراسيا بوفو (maria.bovo@un.org)

الفريق العامل المفتوح العضـــوية المعني بالتطورات في ميدان المعلومات والاتصـالات السـلكية واللاسـلكية في سياق الأمن الدولي

الدورة الموضوعية الأولى (من ٩ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩)

٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

١٣:٠٠-١٠:٠٠ الجلسة الأولى [بث شبكي] غرفة الاجتماعات ٤

A/AC.290/2019/1

A/AC.290/2019/2

ستفتتح الدورة يوم الإثنين، ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، الساعة ١٠:٠٠، في غرفة الاجتماعات ٤.

يُرجى من الوفود الراغبة في تسـجيل أسمائها في قائمة المتكلمين أن تقوم بذلك من خلال بوابة المندوبين الإلكترونية.(e-deleGATE)

ينبغي للبعثات الدائمة والدول التي لها مركز المراقب أن تُرسل طلبات التسجيل للمشاركة في التبادل العام للآراء عن طريق نظام تسجيل أسماء المتكلمين (e-Speakers) المتاح بداية من ٥ آب/أغسطس ٢٠١٩.

ينبغي تسـجيل تشـكيلة الوفود وأسماء الممثلين والممثلين المناوبين والمسـتشـارين من خلال نموذج ”القائمة الإلكترونية للمشاركين“ المتاح في بوابة المندوبين الإلكترونية المؤمَّنة، المتاح أيضا بداية من ٥ آب/أغسطس ٢٠١٩.

نود أن نذكر الوفود بأنه ينبغي، خلال التبادل العام للآراء، احترام الوقت المحدد في خمس *دقائق*.

يمكن للدول الأعضاء والمراقبين الدائمين الاطلاع على المعلومات الأساسية المتعلقة بالفريق العامل المفتوح العضوية على الموقع الشبكي للفريق العامل.

الوصلة الإلكترونية: الموقع الشبكي

جهات الاتصـال: سـونيا إليوت، (الأمينة) (elliotts@un.org)، وألكسـاندر لومايا (نائب أمينة اللجنة) (lomaia@un.org)، وجيليان غوه (مكتب شـؤون نزع السـلاح) (gohg@un.org)، ودينو ديل فاسـتو (del-vasto@un.org)، ومارتن فراستياك (vrastiak@un.org).

المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

الدورة الثانية (من ٩ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩)

٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

١٣:٠٠-١٠:٠٠ الجلسة العامة الأولى [بث شبكي] غرفة الاجتماعات ٢

UNW/2019/L.4و UNW/2019/5 و UNW/2019/6 و UNW/2019/8 و DP/FPA-ICEF-UNW/2019/1

يُطلب إلى أعضاء المجلس التنفيذي والمراقبين والمنظمات الأخرى الذين سيحضرون الدورة موافاة أمانة المجلس بوثائق تفويضهم (تُدرَج أسماء جميع أعضاء الوفود وألقابهم الوظيفية على الورق الرسمي الحامل لترويسة الوفد) بالبريد الإلكتروني.

تُعد قائمة متكلمين فقط بالنسبة للبندين المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية والحوار المنظم بشأن مسألة التمويل معا.

للتسجيل في قائمة المتحدثين، يرجى الاتصال، في أقرب وقت ممكن، بأمانة المجلس عن طريق البريد الإلكتروني، ولكن في موعد لا يتجاوز ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩.

لن تكون هناك قوائم متكلمين بالنسبة لأي من البنود الأخرى من جدول الأعمال.

وقت الإدلاء بالبيانات في المناقشة العامة محدد في خمس دقائق للمتكلمين باسم مجموعة من الدول وثلاث دقائق لفرادى الوفود.

يرجى من الوفود إرسال نسخ إلكترونية من بياناتها عن طريق البريد الإلكتروني إلى أمانة الخدمات الموفرة للورق PaperSmart قبل ساعتين على الأقل من موعد التكلم. وستوزع البيانات إلكترونيا عن طريق بوابة PaperSmart وقت الإدلاء بها، وستظل محجوبة حتى ذلك الحين.

يرجى من الوفود تقديم خمسة عشر نسخة مطبوعة من البيانات الرسمية لأغراض الترجمة الشفوية والخدمات الأخرى، ويشجَّع أعضاء الوفود على إحضار حواسيبهم المحمولة أو لوحاتهم الإلكترونية أو أجهزتهم المحمولة الأخرى ليتسنى لهم الحصول على الوثائق الرسمية والبيانات من بوابة PaperSmart الخاصة بالمجلس التنفيذي.

الوصلات الإلكترونية: الموقع الشبكي، وبوابة الخدمات الموفّرة للورق (PaperSmart) والتسهيلات الخاصة بذوي الإعاقة

جهات الاتصال: جهة الاتصال: أمانة هيئة الأمم المتحدة للمرأة
(unwsecretaryoftheeb@unwomen.org)

مجلس الأمن

٢٠ آب/أغسطس ٢٠١٩

١٥:٠٠ [بث شبكي] قاعة مجلس الأمن

إقرار جدول الأعمال

صون السلام والأمن الدوليين

التحديات التي تعترض تحقيق السلام والأمن في الشرق الأوسط

S/2019/643

سيعقد مجلس الأمن مناقشة يوم الثلاثاء، ٢٠ آب/أغسطس ٢٠١٩، الساعة ١٥:٠٠، بشأن موضوع ”تحديات السلام والأمن في الشرق الأوسط" في إطار بند جدول الأعمال "صون السلام والأمن الدوليين“.

ينبغي على الدول الأعضاء من الشرق الأوسط التي ترغب في إدراج أسمائها في قائمة المتكلمين إرسال خطاب موجه إلى رئيس مجلس الأمن يطلب المشاركة فيه وفقاً للمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

يُرجى الانتباه إلى أنه لن يقبل بالبريد الإلكتروني سوى نسخ الرسائل الموقعة الممسوحة ضوئياً.

يُرجى من الوفود أن تحرص على ألا تتجاوز مدة بياناتها أربع دقائق.

نود أن نذكر الوفود بأن قائمة المتكلمين لا يمكن الحصول عليها بالهاتف أو البريد الإلكتروني، بل ستكون مطبوعة ومتاحة في القاعة فقط، قبيل بدء الجلسة.

الوصلة الإلكترونية: الموقع الشبكي

جهة الاتصال: شعبة شؤون مجلس الأمن – فرع أمانة مجلس الأمن (dppa-scsb3@un.org) (212-963-5258)

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

دورة عام ٢٠٢٠

المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة

٢٠ آب/أغسطس ٢٠١٩

١٣:٠٠-١٠:٠٠ | جلسة إحاطة سابقة للدورة وغير رسمية | غرفة الاجتماعات ٣

تُعقد قبل بدء الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لليونيسيف (للفترة ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩-١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩) جلسة إحاطة إعلامية غير رسمية بشأن المسائل الرئيسية المعروضة على المجلس، مع عقد جلسة إحاطة إعلامية غير رسمية.

جميع الوفود المهتمة مدعوة للحضور

الوصلتان الإلكترونيتان: مذكرة معلومات للمشاركين وبوابة الخدمات الموفِّرة للورق(PaperSmart)

جهتا الاتصال: ديلون ليانو، الأمانة، تقديم البيانات (dleano@unicef.org)، هيكاري أراي، الأمانة، وثائق التفويض والقائمة الإرشادية للمتكلمين (harai@unicef.org)

جلسات إحاطة غير رسمية

٢٠ آب/أغسطس ٢٠١٩

١٨:٠٠-١٥:٠٠ | جلسة إحاطة غير رسمية | غرفة الاجتماعات ٦

٢٢ آب/أغسطس ٢٠١٩

١٣:٠٠-١٠:٠٠ | جلسة إحاطة غير رسمية | غرفة الاجتماعات ٥

الوصلتان الإلكترونيتان: الموقع الشبكي والوثيقة

المواد المنشورة تحت العناوين الواردة أدناه متاحة باللغتين *الإنكليزية والفرنسية فقط*.

المشاورات غير الرسمية

للاطلاع على أحدث قائمة بالمشاورات غير الرسمية مع التحديثات الآنية، يرجى زيارة موقع اليومية الرقمية: https://journal.un.org/en/informals/2019-08-16

اجتماعات أخرى

المعلومات الواردة أدناه مستنسخة بالصيغة التي وردت بها، ولا تعبر بأي حال عن رأي أو تأييد الأمانة العامة للأمم المتحدة. والجلسات الواردة تحت هذا العنوان جلسات علنية ما لم يذكر خلاف ذلك.

الجمعة ١٦ آب/أغسطس ٢٠١٩

Alliance of Small Island States: Working Group

15:00 - 18:00 Closed meeting Conference Room A

المؤتمرات الصحفية

غرفة الإحاطات الصحفية (*S-0237*)[بث شبكي]

للاطلاع على القائمة الكاملة للمؤتمرات الصحفية، يُرجى النقر على الرابط التالي:
www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp.

المشاورات غير الرسمية المقبلة

للاطلاع على أحدث قائمة بالمشـــاورات غير الرسمية مع التحديثات الآنية، يرجى زيارة موقع اليومية الرقمية: https://journal.un.org/en/informals/2019-08-19

اجتماعات أخرى مقبلة

المعلومات الواردة أدناه مستنسخة بالصيغة التي وردت بها، ولا تعبر بأي حال عن رأي أو تأييد الأمانة العامة للأمم المتحدة. والجلسات الواردة تحت هذا العنوان جلسات علنية ما لم يذكر خلاف ذلك.

Informational meeting with Member States to discuss issues relating to language services (A/RES/73/270) (organized by the Department for General Assembly and Conference Management)

20 August 2019

Arabic

10:00	Closed meeting	Conference Room D

Chinese

15:00	Closed meeting	Conference Room D
	Contact: Moustapha Gebai (gebai@un.org, 212-963-2060)	

21 August 2019

English

10:00	Closed meeting	Conference Room D

French

15:00	Closed meeting	Conference Room D
	Contact: Moustapha Gebai (gebai@un.org, 212-963-2060)	

22 August 2019

Russian

10:00	Closed meeting	Conference Room D

Spanish

15:00	Closed meeting	Conference Room D
	Contact: Moustapha Gebai (gebai@un.org, 212-963-2060)	

معلومات عامة والتوقيعات والتصديقات والمناسبات الأخرى والوثائق الصادرة في مقر الأمم المتحدة

للاطلاع على مادة العنوان المتعلق بمعلومات عامة والتوقيعات والتصديقات والمناسبات الأخرى والوثائق الصادرة في مقر الأمم المتحدة، يُرجى زيارة موقع الصيغة الرقمية لليومية (https://journal.un.org).

الاتصال بهيئة التحرير

كل مادة تتعلق ببرنامج الجلسات الرسمية ويُراد إدراجها في *اليومية* ينبغي تقديمها عن طريق نظام إدارة محتوى اليومية (https://journal.un.org/jcms). وآخر موعد لتقديم المواد عبر هذا النظام قصد إدراجها في عدد اليوم التالي من *اليومية* هو الساعة ١٨:٣٠.

وتُوجه كل مادة تتعلق بموجزات وقائع الجلسات (في أجل أقصاه الساعة ١٩:٠٠)، والاجتماعات الأخرى والمشاورات غير الرسمية والمناسبات الأخرى (في أجل أقصاه الساعة ١٨:٠٠، قبل يومين على الأقل من نشرها)، إلى وحدة اليومية (البريد الإلكتروني journal@un.org؛ الهاتف 212-963-3888؛ *مبنى الأمانة العامة، الطابق الثاني عشر*).

ويفتح مكتب وحدة اليومية الساعة ١٣:٠٠.

تصدر في المقر، نيويورك، عن إدارة
شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات.

استفيدوا من الاشتراك الإلكتروني واحصلوا على *اليومية* في الصباح الباكر! www.undocs.org.
انضموا إلينا وكونوا أول من يعلم بالعدد المقبل فور صدوره! www.twitter.com/Journal_UN_ONU.
ابحثوا عن صفحتنا! Journal of the United Nations.
امسحوا رمز الاستجابة السريعة الموجود في الركن الأعلى إلى اليسار لتنزيل عدد اليوم من *اليومية*.